

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ UN LIBRARY

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/33/L.22
29 November 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH/FRENCH

Тридцать третья сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 24 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС О ЗАПАДНОЙ САХАРЕ

Заявление, сделанное представителем Народного фронта
освобождения Сегиет-эль-хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО)
г-ном Тингири Мансуром Омаром на 22-м заседании Четвертого
комитета 21 ноября 1978 года I/

I/ Текст распространен в соответствии с решением, принятым
Четвертым комитетом на его 22-м заседании 21 ноября 1978 года.

Прежде всего я хотел бы выразить вам благодарность и признательность со стороны нашей делегации за то, что нам дали возможность принять участие в прениях настоящего заседания вашего Комитета.

Мы пользуемся случаем, чтобы приветствовать Ваше Превосходительство, г-н Председатель, и других членов бюро Четвертого комитета.

Участие делегации Народного фронта освобождения Сегьет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) в работе Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи свидетельствует, если в этом еще есть необходимость, об интересе, который проявляет Организация Объединенных Наций к борьбе африканских народов, все еще находящихся под колониальным господством.

Поскольку судьба этой африканской территории, подвергшейся колониальному захвату, исконно связана с судьбой других африканских регионов, все еще находящихся под колониальным господством, судьба народа Сахары неотделима от судьбы других народов Африки.

Ответственность за защиту священного принципа права народов распоряжаться своей судьбой на борющемся африканском континенте лежит на международном сообществе.

Героическая борьба, которую народ Сахары ведет сегодня под руководством своего единственного законного представителя, Фронта ПОЛИСАРИО, чтобы разрушить циничную колониальную систему, является лишь историческим продолжением борьбы других народов Африки и всего мира за достижение своего национального суверенитета и восстановление своих законных прав.

Верно также, что преступный и экспансионистский захват Сахары марокканскими и мавританскими войсками направлен лишь на защиту одного из последних бастионов колониализма, действующего в новой, но, конечно, не менее опасной, чем другие иностранные оккупации, форме.

Эту преступную авантюру ожидает такая же судьба, что и судьба, неизбежно уготованная историей для любой подобной операции.

Король Марокко и его приспешники захотели повернуть историю вспять и совершили роковую ошибку, думая, что в конце двадцатого века они еще могут поработить народ против его воли.

И действительно, Африка, история которой отмечена героической борьбой против колониального гнета и порабощения, не потерпит сегодня, чтобы один из африканских народов оказался под чьим-либо господством, несмотря на то, что колониалистские устремления и действия исходят от двух африканских государств.

Свобода едина и неделима. Если не произошло переоценки ценностей, то все, представляющее ценность для мавританского и марокканского народов, которые пострадали от колониализма, ценно и для народа Сахары.

/...

Стремление народов нашего континента к свободе и уважению прав народа распоряжаться своей судьбой является постоянной чертой, благодаря которой к тому же Мавританию защищали и защищают от марокканских экспансионистских устремлений все африканские государства.

Но, увы, мы вынуждены констатировать, что у старого мавританского режима короткая память, раз он совместно с Марокко предпринял преступные действия, направленные не только на то, чтобы помешать другому африканскому народу в осуществлении его священного права на самоопределение и независимость, но и на проведение против него геноцида.

Пресловутое трехстороннее соглашение, подписанное в Мадриде, является не только преступлением против народа Сахары, но и пощечиной Африке и международному сообществу, поскольку его подлинная цель заключается в том, чтобы поставить под вопрос мир и стабильность на нашем континенте. Попытка уничтожения народа Сахары и оккупации его родины является для Марокко и его сообщников лишь этапом в осуществлении намерения нанести удар по наиболее чувствительным точкам Африки и, таким образом, придать ее огню и мечу, втянув на путь оспаривания границ.

К счастью, проявив политическую зрелость, Африка смогла разработать в уставе Организации африканского единства (ОАЕ) священные принципы, признающие обязательность тех границ между государствами, которые они имели на момент получения независимости.

Поэтому защита положений устава ОАЕ стала необходимостью для каждого африканского государства и представляет собой беспрецедентный дополнительный вклад в Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Так, благодаря единству воли двух организаций защищать и отстаивать право народов самим распоряжаться своей судьбой и сохранять свою территориальную целостность в борьбе против колониализма и экспансионизма, возникло подлинно позитивное международное право, обязательное для соблюдения государствами.

Во исполнение этого права каждое государство должно воздерживаться от любых действий, способных нанести даже малейший ущерб неприкосновенности границ, оставшихся со времен колониальной зависимости. Государства также обязаны помогать народам, все еще находящимся под колониальным господством, восстанавливать их полный суверенитет.

Любые иные действия или позиции будут рассматриваться как фактическое нарушение, несовместимое с нормой священного права, и как посягательство на плоды многовековой освободительной борьбы народов. Это будет уже вызовом всему человечеству.

Игнорируя это право, участники пресловутого мадридского соглашения в нарушение всех норм международной морали попытались оккупировать Западную Сахару и уничтожить ее беззащитный народ.

Все помнят, что народ Сахары через своего законного и единственного представителя - Фронт ПОЛИСАРИО - объявил пресловутое соглашение ничтожным и недействительным.

Международное сообщество в не менее категорической форме постановило во многих резолюциях, что вопрос деколонизации Западной Сахары остается в полном своем объеме колониальной проблемой, ответственность за решение которой, как и в прошлом, лежит на Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и на Генеральной Ассамблее.

Законным основанием позиции Организации Объединенных Наций являются элементы сложившегося положения. Это положение можно кратко охарактеризовать следующим образом:

- Западная Сахара находится под испанским колониальным господством, эта территория отделена от Мавритании и Марокко границами, установленными, признанными и санкционированными в наиболее красноречивых международных договорах.

- У этой территории есть хозяин: народ Сахары, законный суверенитет которого не может быть подорван присутствием испанского колониализма, так как суверенитет является объективным элементом и неразрывным соотношением между социальным элементом и географическим или природным элементами. Другими словами, такова сущность суверенитета в том виде, в каком она признана позитивным международным правом.

По такому определению суверенитета каждый народ имеет неотъемлемое и неоспоримое право оказывать сопротивление оккупации, откуда бы она ни происходила.

Как и во всех колониальных вопросах, Организация Объединенных Наций предприняла конкретные действия по изучению положения и распространению информации о Западной Сахаре, что позволило международному сообществу, если и не проверить все элементы положения, то получить максимум информации о нем.

В мае 1975 года на место была направлена миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов под руководством высокопоставленных дипломатов и международных должностных лиц, политические и моральные качества которых никто не может поставить под сомнение I/.

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 23 (A/10023/Rev.1), глава XIII.

Доклад этой миссии нет необходимости пояснять.

Прошу простить меня за то, что я напомню некоторым жертвам скудо-мыслия и политической близорукости отдельные положения этого доклада. Миссия констатировала, что население территории высказалось в пользу независимости и против марокканских и мавританских территориальных притязаний.

Фронт ПОЛИСАРИО, который, как считалось, действовал в подполье до приезда миссии, выступил в качестве главной политической силы. Одного этого заключения было бы достаточно, чтобы сорвать экспансионистские замыслы Марокко и его сообщников, если бы даже несколько дней спустя и не последовало консультативного заключения Международного суда, который в не менее красноречивых выражениях постановил, что народ Сахары должен пользоваться своим правом на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией I5I4 (XV). Я цитирую 2/:

"С другой стороны, Суд приходит к заключению, что элементы и данные, доведенные до его сведения, не устанавливают наличия какой-либо связи территориального суверенитета между территорией Западной Сахары, с одной стороны, и Королевством Марокко или Мавританской территорией, с другой стороны. Поэтому Суд не установил наличие юридических связей, которые могли бы повлиять на осуществление резолюции I5I4 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в том, что касается... соблюдения принципа самоопределения в результате свободного и подлинного волеизъявления народов этой территории".

В свете этих документов и с учетом законного требования народа Сахары о предоставлении ему независимости Генеральная Ассамблея подтвердила право народа Сахары самому распоряжаться своей судьбой и поручила Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры для оказания помощи нашему народу в защите его права на самоопределение и независимость, а Совет Безопасности предписал экспансионистам воздерживаться от любых действий, угрожающих миру и стабильности.

При такой международной перспективе 30 марта 1976 года была направлена миссия Генерального секретаря во главе с послом Ридбеком для организации и осуществления международных резолюций.

Все помнят об участии, уготовленной мятежниками этой миссии. Преступные правительства Рабата и Нуакшота действовали вопреки обязательствам, возложенным на них как на членов Организации Объединенных Наций, и решили в одностороннем порядке обойти решения Организации Объединенных Наций путем вооруженного захвата Западной Сахары.

2/ Sahara occidental, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1975, p.68, para.162.

Присутствие экспансионистских марокканско-мавританских войск в некоторых районах Западной Сахары представляет собой попытку намеренного срыва любых международных мероприятий. Так, колониалистские марокканско-мавританские власти открыто воспрепятствовали доступу миссии Ридбека в районы Сахары, оккупированные их войсками.

В то же время власти Сахарской Республики не предприняли никаких усилий, чтобы позволить представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций выполнить его миссию. И мы можем лишь выразить крайнее удивление тем, что никакого упоминания об условиях, в которых осуществлялась эта миссия, нет в документах, докладах и т.д., которые были представлены Четвертому комитету или разработаны его секретариатом.

Поэтому мы требуем, чтобы доклад миссии, работавшей во главе с послом Ридбеком, был представлен на рассмотрение настоящей сессии вашего Комитета.

Отсутствие этого документа представляет собой необъяснимое искажение существа дела.

Анализ дела в его нынешнем состоянии не будет иметь смысла до тех пор, пока этот документ не будет доведен до сведения членов Комитета.

Мы уверены, что вы осознаете его важность и тот факт, что он способствовал бы расширению дела, тогда как его игнорирование вашим Комитетом нанесет ущерб борьбе нашего народа и удар по принципу объективности и беспристрастности Организации Объединенных Наций.

В резолюции 32/22 Генеральная Ассамблея выразила верность цели Организации Объединенных Наций в области деколонизации, в частности, в Западной Сахаре.

Подтверждение права народа Сахары на самоопределение и независимость (пункт 1) и передача этого вопроса на рассмотрение Специального комитета (пункт 4) говорят о нежелании Организации Объединенных Наций уступить политике свершившегося факта и о желании восстановить справедливость по отношению к нашему народу.

Просьба, обращенная к Генеральному секретарю (пункт 5), о представлении доклада тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи свидетельствует о законном стремлении международного сообщества добиться осуществления резолюции с учетом того, что ответственность за контроль над положением и, в частности, за справедливое и правильное осуществление решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности лежит на исполнительных органах.

Цель, предусмотренная Генеральной Ассамблеей в этой резолюции, о достижении которой Генеральному секретарю было предложено представить доклад, состоит именно в защите права народа Сахары на самоопределение и независимость.

Четвертый комитет должен быть последовательным в своих решениях и подвести итог их осуществлению.

Речь идет именно о том, что было сделано в области защиты права народа Сахары на самоопределение и независимость за период, прошедший между предыдущими сессиями и началом настоящей сессии. Именно органам Организации Объединенных Наций надлежит провести соответствующий анализ этого серьезного положения, с тем чтобы устранить препятствия и трудности, мешавшие Организации эффективно выполнять свои обязанности, и определить ответственность агрессоров.

Экспансионистские марокканско-мавританские режимы фактически осмеивают соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и пользуются недопустимой инертностью, которую проявляет Организация Объединенных Наций.

Вызов, который экспансионисты бросают международному сообществу, является прямой угрозой существованию этой организации — фактически если от самих государств-членов не потребовать соблюдения их собственных обязательств, в частности в том, что касается священных принципов, то будет выхолощена сама сущность Организации Объединенных Наций, и она неизбежно потеряет доверие, которым она пользуется, главным образом, у народов, борющихся за свою свободу.

Такое положение создало бы также прецедент, серьезность и опасность которого бесспорны в отношении других африканских территорий, по-прежнему находящихся под колониальным или расистским господством.

Наша озабоченность тем более законна и понятна, что Африка переживает один из самых трудных моментов в области деколонизации, когда на юге Африки и в Западной Сахаре происходят драматические события.

Государственному терроризму, который проводят экспансионистские марокканско-мавританские силы в Западной Сахаре, Организация Объединенных Наций должна противопоставить энергичные и достойные действия по выполнению своего долга перед небольшим народом, подвергшимся агрессии и истреблению, если международное сообщество не хочет стать соучастником драматических событий, вызванных авантюрой короля Марокко и его приспешников.

Что касается народа Сахары, то он более, чем когда-либо, преисполнен решимости во главе со своим единственным и законным представителем, Фронтом ПОЛИСАРИО, вести борьбу за окончательное освобождение своей родины от оккупантов-колониалистов. Именно поэтому Народно-освободительная армия Сахары каждодневно ведет ожесточенные бои против оккупационных сил. Успехи нашей доблестной армии широко

/...

известны, поскольку, как вы знаете, Фронту ПОЛИСАРИО удалось довести до сведения международного сообщества через посредство десятков журналистов, которые ежедневно посещают наши освобожденные зоны и зоны военных действий, доказательства способности народа Сахары и его народно-освободительной армии давать отпор экспансионистским устремлениям. Территория, в которой народ Сахары укрепляет свои позиции, охватывает все большее число новых освобожденных зон. Позиции агрессоров в оккупированных районах становятся все более шаткими, а их вооруженные силы ежедневно подвергаются атакам и несут огромные потери. Ни для кого не секрет, что Сахарская народно-освободительная армия сохраняет за собой инициативу данной территории как на северном, так и на южном фронтах.

Территориальная целостность Западной Сахары неделима и вытекает из исключительного суверенитета народа Сахарской Арабской Демократической Республики. В силу этого священного права и полной решимости положить конец грабежу ее богатств, Сахарская Республика несет ответственность за защиту наших территориальных вод, контролируемых подразделениями сахарского морского флота. В рамках законной стороны ведется вооруженная борьба против пиратских судов и их преследование в пределах наших территориальных вод.

Продолжая свои преступные действия против нашего народа и терпя поражения от Сахарской народно-освободительной армии, авиация Марокко ежедневно и систематически подвергает бомбардировкам гражданские населенные пункты и селения, вызывая немыслимые человеческие жертвы.

Десятки беззащитных стариков, детей и женщин каждый месяц погибают от напалмовых ожогов и осколков бомб, а в оккупированных районах, где страх является повседневным явлением, концентрационные лагеря переполнены ни в чем не повинным гражданским населением. Количество привилегий, медалей и других поощрений, которыми Его Величество король Хасан II удостоил своих палачей в Сахаре, является отныне показателем масштабов преступлений, совершенных каждым из них против населения Сахары; отравление источников воды и уничтожение поголовья скота является частью практики, которую Марокко проводит на территории Западной Сахары.

6 ноября прошлого года наш народ провел демонстрации на всей национальной территории и, в частности, в оккупированных деревнях и районах. Для подавления этих демонстраций палачи-экспансионисты убили десятки людей, а 800 человек, включая детей и женщин, томятся сегодня в тюрьмах вторгшейся армии.

В настоящее время осуществляется другая, не менее опасная уловка, а именно: расселение марокканских семей в Западной Сахаре. Такой подход, являющийся одним из классических и наиболее циничных проявлений колониализма, применяется в тот момент, когда в Западной Сахаре обстановка благоприятствует действиям в рамках ООН. Фактически, учитывая единство народа Сахары в борьбе за независимость и против экспансионистов, король Марокко приступает к новому этапу авантюры, направленной на создание искусственных "сахарцев" или "псевдосахарцев". Мы обращаем внимание международного сообщества на это чрезвычайно серьезное положение и призываем Четвертый комитет принять необходимые меры для противодействия этой уловке, наименьшим последствием которой может явиться создание препятствий на пути к принятию международных мер в Западной Сахаре, с тем чтобы помешать международным организациям выполнить свои обязательства в отношении права народа Сахары на самоопределение и независимость.

На юге Марокко созданы настоящие учебные лагеря, где изучают обычаи и образ жизни сахарцев, а прошедшие в них подготовку лица перевозятся затем в Западную Сахару для того, чтобы в подходящий момент начать свою деятельность. Однако пусть Его Величество король Марокко знает, что он обманывает только себя.

Народ Сахары раскроет эту уловку.

Верно также и то, что мы не можем сидеть сложа руки перед лицом этой новой террористической агрессии против нашей страны, даже если она проявляется в необычной и своеобразной форме.

Организация Объединенных Наций должна выступить против этой уловки, направленной на усыпление бдительности международного сообщества, потребовав от колониалистского и экспансионистского режима вывезти марокканское население, перемещенное в Западную Сахару.

Отчаянные попытки Марокко и его сообщников за последние годы приуменьшить масштабы этой войны, основанной на геноциде, и даже отрицать ее существование, направлены на то, чтобы использовать в своих интересах добрую волю международного сообщества. В этой связи можно напомнить политику, проводимую правительством Марокко и свергнутому правительством Мавритании, которые заявляли международному сообществу, что эта война является лишь игрой воображения. Однако события, которые были для одного из них игрой воображения, завершились опустошением его страны и привели к его собственному свержению, а другое из этих правительств находится на грани пропасти и, таким образом, ему уготовлена печальная участь его сообщника Ульд Цадды.

Таким образом, истина восторжествовала над обманом и попытками оправдать свершившийся факт. Значение и масштабы, которые с каждым днем принимает освободительная война, и сопротивление нашего народа показывают, что Марокко и Мавритания идут по пути преступной авантюры, провал которой неизбежен, и втягивают наш регион в колониальную войну против африканского народа.

Однако минимум здравого смысла и трезвого ума заставляют признать, что Марокко и Мавритания, странам, поставленным в менее благоприятные природные условия и обязанным поэтому уделять первоочередное внимание преодолению недостаточного развития, следовало бы использовать сотни миллионов долларов, преступно израсходованных в этой несправедливой войне в интересах процветания своих народов. Это тем более прискорбно, что средства и гуманитарная помощь, предоставленные Марокко и Мавритании международным сообществом и отдельными странами для решения социальных и экономических проблем, были использованы для закупки военного снаряжения, в то время как ни в чем не повинное население испытывает на себе последствия засухи и нестабильности рынка рабочей силы. Положение еще больше осложняется тем, что скромные доходы служащих в государственном и частных секторах облагаются военными налогами, а наиболее бедных граждан обязали вносить материальный вклад в военные расходы. Мы обращаем ваше внимание на различные финансовые законы Марокко и Мавритании, принятые в период 1975-1978 годов.

Вот какой урожай собирает народ Мавритании и Марокко на поле войны.

Эта война против народа Сахары, ответственность за которую несет король Марокко и его сообщники, неизбежно разорит самих агрессоров, в результате чего они не смогут достичь своей коварной цели — колонизации Сахары. В то же время народ Сахары, единодушно мобилизовав силы вокруг своего единственного и законного представителя — Фронта ПОЛИСАРИО, усиливает свое сопротивление и укрепляет свои государственные и административные образования в освобожденных зонах.

Авантюра, которая неизбежно разделит судьбу, изготовленную историей для всех колониальных и экспансионистских экспедиций, подтверждением чего является положение, в котором находится Мавритания, и необдуманное и ошибочное упорство короля Марокко неизбежно приведут эту страну к такому же катастрофическому положению.

Ввиду своей неспособности оккупировать Западную Сахару, враги обратились к своим военным союзникам, и наш народ был вынужден воевать со многими армиями, вооруженными самым разрушительным и современным оружием.

Сотни граждан были убиты в результате применения бомб с напалмом или ядовитым газом, и наш народ по-прежнему является жертвой этого преступления.

Однако, какими бы ни были агрессивные союзы, борьбу народа Сахары нельзя повернуть вспять, и она будет продолжаться до полной победы нашей страны.

Если не будет положен конец политике военного союза, направленной на уничтожение нашего народа на его собственной родине, у Сахарской Республики, являющейся суверенным государством, не будет иной альтернативы, как обратиться с призывом о предоставлении помощи и избрать политику союза для обороны против этой агрессии.

Последние события требуют определенного объяснения, разъяснения и уточнения. Это необходимо для устранения любой двусмысленности, недопонимания или неясности.

Фактически, поскольку экспансионисты увязли в этой агрессивной войне, основанной на геноциде против нашего народа, в Мавритании наступил новый этап после свержения режима Ульд Дадди 10 июля прошлого года.

Новые мавританские руководители признали, что эта война является несправедливой и что ее масштабы поставили Мавританию в положение банкротства. Мавритания не может более в ней участвовать.

Будучи всегда готовым взять на себя историческую ответственность и заботу о восстановлении справедливости, мира и стабильности в регионе, правительство Сахарской Республики решило в одностороннем порядке и временно прекратить огонь в Мавритании, войска которой, тем не менее, участвуют совместно с марокканскими войсками в преступных действиях, направленных на уничтожение сахарского народа.

Это историческое решение отражает стремление сахарского государства не только помочь мавританскому народу выйти из войны, которая, по сути, не является его собственной инициативой, но и достичь мира с Мавританией, основанного, разумеется, на взаимном уважении национальной независимости и территориальной целостности каждого из двух государств. Однако в результате встреч на уровне наших двух глав государств в Триполи, Ливийская Арабская Джамахирия, 18 октября прошлого года и переговоров на уровне министров в Париже и в Бамако мы вынуждены констатировать, что за стремлением к миру, проявленным мавританцами, скрываются тайные замыслы.

В то время, как сахарское правительство по-прежнему на деле принимает меры для содействия процессу мира, правительство Мавритании действует с целью сохранения и продления положения, при котором сахарский народ остается жертвой агрессии Марокко и Мавритании, если не с целью выиграть время для реорганизации их вооруженных сил, то с тем чтобы продолжить уничтожение нашего народа и оккупацию его родины, принося еще большие страдания. Позиция правительства Мавритании заставляет нас заявить, что оно желает лишь выйти из войны без достижения мира. Такое негативное отношение к процессу мира является безответственным и явно выражает стремление Мавритании возобновить враждебные действия. С другой стороны, ни для кого нет секрета, что правительство Мавритании с июля месяца осуществляет массовый призыв в армию и сосредотачивает свои войска в оккупированных районах Западной Сахары.

Правительство Сахары постоянно по-братски призывает и просит правительство Мавритании выполнить свои исторические обязательства. Мы, в частности, обратили внимание правительства Мавритании на тот факт, что его поведение представляет собой, по сути, дальнейший отход и полный поворот от мира.

Такии образом, вместо того, чтобы содействовать усилиям Фронта ПОЛИСАРИО по достижению мира, правительство Мавритании сделало все возможное для нарушения затишья, создавшегося в этой территории.

Давление, которому, якобы, подвергается эта страна, не может являться причиной, препятствующей мавританским руководителям поддерживать процесс мира, начатый Фронтом ПОЛИСАРИО. В действительности, однако, мавританские руководители по-прежнему придерживаются союза с Марокко в авантюристической агрессии против Сахарской Республики, что может лишь способствовать упорству короля Марокко в его действиях против мира и высвободить его из изоляции, создавшейся после установления атмосферы мира между Сахарской Республикой и Мавританией.

Марокко, дипломатическая изоляция которого, в частности в Африке, стала еще более явной в свете событий, происшедших в Западной Сахаре, стремится подорвать любые усилия, направленные на достижение мира, используя Мавританию в качестве козла отпущения.

Однако удивительно то, что Нуакшот, по-видимому, не извлек урока из своего естественного союза с Марокко в целях совершения агрессии против народа Сахары.

Пусть правительство Мавритании знает, что король Марокко по-прежнему упорствует в своей политике и отчаянно и безуспешно цепляется за свою позицию. Пока Марокко будет пользоваться пособничеством Мавритании, эта страна будет по-прежнему проводить свою необдуманную политику, отвергая все усилия, направленные на достижение мира, и будет способствовать тем самым продолжению войны, которая не может не сказаться отрицательно на его положении в мире и ответственность за которую лежит на марокканско-мавританских агрессорах.

Международное сообщество, безусловно, осознает значение и серьезность сложившегося положения и должно в соответствии с лежащим на нем долгом принять необходимые меры для того, чтобы заставить мятежных марокканцев и мавританцев положить конец этой преступной политике геноцида в отношении одного народа, последствия которой погубят в огне и крови весь данный регион Африки.

Международное сообщество должно в первую очередь заставить Мавританию выполнить свои обязательства по поддержанию процесса мира, начатого Фронтом ПОЛИСАРИО. Данный процесс, если он будет должным образом оценен Мавританией, мог бы явиться подлинной основой для выхода из войны и возвращения к реальному и возможному миру.

Правительство Сахарской Республики всегда поддерживало и продолжает поддерживать усилия международного сообщества, направленные на прекращение этой братоубийственной войны. Героическая борьба сахарского народа, в ходе которой он идет и будет идти на огромные жертвы — это законная борьба, поскольку она имеет своей целью обеспечение священного права — права, которое международное сообщество признает за каждым народом и защита которого является одной из основных целей Организации Объединенных Наций. Сахарский народ не отличается от других народов, и вы не можете отказать сахарскому народу в том, на что имеет право каждый из народов представляемого вами международного сообщества. Так как в соответствии с Уставом и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организация Объединенных Наций обязана содействовать самоопределению всех народов, она обязана защитить право сахарского народа на самоопределение и независимость и должна указать на вызов, который марокканские и мавританские агрессоры бросают международному сообществу и международной морали.

На своем четвертом всеобщем народном съезде, который проходил в Уэд-Насре (освобожденная территория) с 25 по 30 сентября 1978 года, Фронт ПОЛИСАРИО подтвердил свою решимость отстаивать свою полную независимость, обязавшись в то же время проводить политику добрососедства с другими странами этого региона. Сахарская Республика — это вечное завоевание сахарского народа, которого он добился благодаря крови, пролитой его мучениками. Таким образом, решения этого съезда — "Конгрэ дю Шахид Сиди Ульд Хайдуг", который прошел под лозунгом: "Борьба за независимость и мир продолжается", — являются ответом на планы и маневры, направленные на извращение независимости Западной Сахары с помощью таких формул, которые сахарский народ никогда не примет.

Съезд принял следующие условия и принципы в качестве основы для любого справедливого и прочного урегулирования конфликта, продолжающегося в течение трех лет между нами и нашими соседями — Марокко и Мавританией:

- 1) признание национального суверенитета нашего народа над всей его территорией и уважение его законных прав на самоопределение и независимость;
- 2) признание территориальной целостности нашей отчизны в соответствии с принципом уважения исторических границ нашей страны, унаследованных от колониальной эпохи и признанных международным сообществом;
- 3) уважение нашими соседями принципа неприменения силы в отношениях с нашим народом и невмешательство в его внутренние дела;
- 4) уважение нашими соседями принципа мирного урегулирования споров.

Съезд напомнил, что наша борьба — это освободительная борьба за национальную независимость, не направленная на свержение режимов за рубежом; поэтому наша борьба нацелена против политической агрессии и экспансионизма по отношению к нашему суверенитету и нашей территориальной целостности, и мы будем неустанно продолжать ее до полного окончательного освобождения последней пяди Сахарской Республики.

Съезд требует, чтобы новое правительство Мавритании:

- 1) официально признало суверенитет Сахарской Республики над всей территорией Западной Сахары;
- 2) вернуло оккупированную часть властям Сахарской Республики;
- 3) отвело мавританские войска за свои границы, признанные международным сообществом (границы 1960 года).

/...

Не может быть подлинного суверенитета мавританского народа в ущерб сахарскому народу; точно так же независимость Мавритании, и даже ее существование, в значительной степени зависит от независимости и существования сахарского народа, поскольку экспансионизм марокканского режима направлен против всех народов этого региона, и в первую очередь против сахарского и мавританского народов, от поражения которых он не отказался.

Дальнейшее отрицание неотъемлемого права нашего народа на свободу и независимость и отказ ответить на его искреннее стремление к подлинному и справедливому миру, основанному на взаимном уважении суверенитета, равносильно упрямому продолжению опасной политики колониального захвата нашей страны. Мавритания — одно из государств, которые изъявили желание заменить испанский колониализм и взять на себя ответственность за все последствия.

Руководители Мавритании говорят о мире, однако их позиция говорит о том, что они имеют в виду загробный мир для сахарского народа, т.е. делают роковую ошибку, которая была главной причиной падения предыдущего режима. Опыт трех лет войны должен показать, что такого рода замыслы неизбежно будут сорваны благодаря решимости и воле сахарского народа.

Что же касается Марокко, продолжающего свою близорукую и безответственную политику, то международное сообщество должно заставить его утихомириться и прекратить агрессию против сахарского народа, так как сохранение его войск в оккупированных зонах и переселение марокканцев в Западную Сахару говорят о том, что Марокко по-прежнему проявляет непреклонность и бросает вызов международному сообществу.

Сахарский народ ведет законную оборону от иностранной оккупации, и преступная позиция агрессоров не оставляет сахарскому народу никакого иного выбора, кроме борьбы за существование.

Тактика ученика Эль-Кали Мустафы Сайеда, заключающаяся в перенесении войны на территорию противника, является приобретенным и законным правом сахарского народа. Чтобы отбросить и ослабить позиции противника, Сахарская освободительная армия (АЛПС) действует на территории Марокко и Мавритании, например, в Мавритании вплоть до июля.

Чтобы скрыть свою слабость и неспособность помешать нашему народу вести успешную борьбу против их агрессии, экспансионисты проводят хорошо известную политику колониалистов: пускают пыль в глаза, пытаются обмануть международную общественность и исказить суть конфликта.

В действительности это и является подоплекой неоднократных обвинений короля Марокко против стран этого региона. АЛПС действует внутри Марокко и будет продолжать операции против военных объектов до тех пор, пока марокканская армия не уйдет с оккупированных территорий нашей отчизны.

Мы со своей стороны убеждены в том, что международное сообщество устало от политики розыгрыша и фальсификации со стороны Марокко, которая не обманывает никого, кроме ее авторов.

Разрешение вопроса о деколонизации Западной Сахары, который объективно входит в сферу деятельности Организации Объединенных Наций, является обязанностью также и Испании — управляющей державы, до тех пор, пока право сахарского народа на самоопределение и независимость не будет гарантировано. Как мы подчеркнули выше, преступный акт, совершенный 14 ноября 1975 года, — это предательство бывшего испанского правительства по отношению к сахарскому народу. Как вы знаете, ответственность Испании вытекает из резолюции 1514 (XV) и Устава, в частности, из статьи 73е.

В то же время Фронт ПОЛИСАРИО с удовлетворением отмечает изменения, происшедшие в наших отношениях за последнее время. Единодушная поддержка дружественным испанским народом независимости Сахары является выражением исторических братских связей, которые всегда существовали между Испанией и Западной Сахарой, и верность испанского народа своему долгу и своей дружбе по отношению к сахарскому народу находит свое выражение в признании всеми политическими партиями права сахарского народа на независимость.

Присутствие на четвертом съезде Фронта ПОЛИСАРИО, проходившем в конце сентября прошлого года в Уэд-Насре в Западной Сахаре, делегации Союза демократического центра (СДЦ) — партии премьер-министра Суареша, — во главе с руководителем, ответственным за международные отношения, и подписание несколько дней спустя совместного коммюнике между СДЦ и Фронтом ПОЛИСАРИО являются крупными событиями в отношениях между нашими двумя странами.

Мы со своей стороны убеждены в том, что переход Испании на путь мудрости и справедливости будет одним из факторов, которые определяют характер отношений между нашими двумя странами и послужат побудительной силой к взаимопониманию и сотрудничеству на основе взаимного уважения.

Именно на этой основе 11 и 12 октября 1978 года в помещении Исполкома СДЦ проходили переговоры между сахарской делегацией, возглавляемой господином Мохамедом Салемом ульд Салеком, членом Политического бюро Фронта ПОЛИСАРИО, и испанской делегацией, которую представлял господин Хавьер Руперес — ответственный за международные отношения. Я цитирую:

"Эти переговоры проходят на основе стремления испанской стороны поддерживать хорошие отношения с сахарской стороной в соответствии с историческими связями, существующими между сахарским народом и испанским народом, и в их взаимных интересах.

Испанская делегация подтвердила поддержку Союзом демократического центра (СДЦ) права сахарского народа на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Союз демократического центра приветствует политику мира, проводимую Фронтом ПОЛИСАРИО — единственным и законным представителем борющегося сахарского народа, который 12 июля решил в одностороннем порядке и временно прекратить огонь на мавританской территории, и выразил готовность сделать все для восстановления мира в Западной Сахаре.

Союз демократического центра полагает, что мир на северо-западе Африки можно обеспечить только путем уважения чаяний сахарского народа и его права на самоопределение и свободу".

Эта все более растущая и действенная международная солидарность, о которой свидетельствует укрепление и расширение политических отношений между Сахарской Республикой и другими государствами и политическими организациями мира, продолжает набирать силы.

Мы приветствуем дружественные страны и организации, которые в этот период тяжелых для нашего народа испытаний признали Фронт ПОЛИСАРИО и Сахарскую Республику.

Нашу борьбу вдохновляют, к тому же, неприемлемость для международного сообщества политики свершившегося факта и колониальных захватов и солидарность международных организаций, о чем свидетельствует наше присутствие здесь.

Процесс деколонизации Западной Сахары, затрудненный агрессией Марокко и Мавритании, входит в сферу компетенции Организации Объединенных Наций, которая по-прежнему несет за него политическую и юридическую ответственность. Все это говорит о важности роли, которую должна сыграть ваша нынешняя сессия в том, чтобы перейти от стадии подтверждения принципов к действиям, соответствующим серьезности обстановки, законным чаяниям сахарского народа и долгу Организации Объединенных Наций.

Обстановка, в которой проходит тридцать третья сессия, более, чем когда-либо благоприятствует принятию решения Генеральной Ассамблеей о конкретных действиях и их осуществлении Генеральным секретарем.

Четвертый комитет должен прежде всего использовать новые элементы, а именно: события, происшедшие на этой территории после июля, и значение, которое приобретает борьба сахарского народа как на международной, так и на внутренней арене.

Любая резолюция в защиту права и справедливого дела сахарского народа, которую примет тридцать третья сессия, не только внесет неоценимый вклад в поиски мирного решения, к которому мы стремимся, но и будет также в первую очередь содействовать постановке этого вопроса в других международных организациях.

ОАЕ, которая отказалась капитулировать перед проводимой агрессорами политикой свершившегося факта, поддержав тем самым право сахарского народа на самоопределение и независимость, всегда считала Организацию Объединенных Наций ответственной за деколонизацию Западной Сахары. Эта позиция выражена в резолюции, которую пятнадцатая очередная сессия глав государств и правительств ОАЕ (проведенная в Хартуме с 18 по 22 июля 1978 года) посвятила вопросу борьбы сахарского народа за свою независимость 3/. Отнюдь не стремясь заменить Организацию Объединенных Наций или взять у нее это дело, в пункте 7 своей резолюции главы государств прямо указали, что Организация Объединенных Наций по-прежнему занимается этим делом. А, как вы знаете, совещание глав государств — это высшая инстанция, которую не может заменить никакой другой орган ОАЕ. Любые меры в обратном направлении были бы недопустимым игнорированием этой инстанции и едва скрытой попыткой помешать Организации Объединенных Наций выполнить свой долг по отношению к праву сахарского народа на самоопределение и независимость.

3/ См. А. СС/23 и Сокр.Т. Приложение ТГ, резолюция AHG/Res.92 (XV).